

AÑO III

Palma de Mallorca, viernes 18 de Agosto de 1905

Núm. 776

## Mañana: FOLLETIN

La actualidad en Davis.

## Quiebra nacionalista

El otro día, al hablar del fracaso y muerte del partido nacionalista francés, omitimos deliberadamente un último hecho, que acaba de dar el golpe de gracia a esa aventura reaccionaria del nacionalismo, en la que entraban clericales, imperialistas, partidarios del plebiscito, secuaces de los Orleans. Y ese último hecho era el «krach» de los azúcares, la quiebra de «Le Printemps», lo que se llama en todo París el escándalo Jaluzot.

No hablamos de ello porque todavía los Tribunales no habían intervenido, y era prudente esperar a que la justicia convirtiese en un nuevo proceso Humbert lo que hasta entonces era no más que una campaña de Prensa. Después de lo que pasó el sábado en París, ya no se podrá decir que son pasiones sectarias de racionales, móviles interesados políticos, los que cargan a la cuenta del nacionalismo y del clericalismo este escándalo formidable.

La justicia ha intervenido, no a consecuencia sólo de la campaña periodística, sino por la acción criminal directa, y en debida forma, de la Cámara sindical de los empleados y dependientes de comercio y de uno de los accionistas de la Sociedad «Le Printemps». Acompañados esos señores del diputado socialista Rouanet, uno de los hombres más prestigiosos de la Francia actual, fueron a ver al ministro de Justicia, M. Chaumié, el cual les prometió dar curso a la querrela criminal contra Jaluzot que los arruinados por el gran negociante presentaban.

En vano fué que 800 empleados de «Le Printemps», con evidente predisposición a la servidumbre, engañados por el ex gerente Jaluzot, se presentasen poco después al mismo ministro Chaumié pidiéndole que suspendiera toda comunicación oficial de la querrela al «Parquet», pues ellos esperaban, en su eterna buena fe y en su crasa ignorancia, que el quebrado les pagaría. El ministro de Justicia se mostró irreducible en el cumplimiento de su deber, y no hizo caso de 800 asalariados que se prestaban a hacer el juego del patrono frente a miles de empleados constituidos en agrupación socialista de defensa y resistencia.

El asunto es tan gravísimo, ha dejado a tanta gente, que inmediatamente se reunió el Consejo de ministros con los que se hallan presentes en París. Los ministros Etienne, Thomson, Merlou, Gauthier y Glemetel, bajo la presidencia de Chaumié, deliberaron sobre el caso, llamando al final al procurador de la República, M. Fabre, al que dieron instrucciones precisas y terminantes.

A las nueve de la noche del sábado, el fiscal, Fabre; el jefe de la Policía de seguridad, Hamard; el juez de instrucción Ducasse, el secretario Vial y el sustituto Raisse, se presentaban en el hotel de la calle de Atenas, propiedad y residencia del ya famoso Jaluzot.

Se incautaron de una gran cantidad de documentos y papeles, y como no encontrasen fondos de ninguna especie en el hotel de Jaluzot, fueron a casa de su esposa, separada en cuerpo y bienes del ex-gerente de «Le Printemps», hallando allí, en un «coffre-fort», una suma importante en títulos de la Deuda.

A lo que parece, Jaluzot, había tomado precaución de poner a salvo lo poco que le queda de su gran fortuna haciendo trasladar el «coffre-fort» a casa de su esposa, que está de él separada. Pero la estrategia no le valió, pues la propia madama Jaluzot facilitó las operaciones legales de la justicia, no queriendo aparecer como cómplice de su marido, declinando todas las responsabilidades en la quiebra.

Que ésta tiene todos los caracteres de una enorme desventura para los accionistas de «Le Printemps» se prueba con sólo considerar que Jaluzot ha ofrecido a la Bolsa de Comercio, en representación de sus acreedores, renunciar al 20 por 100 de sus pérdidas.

La consecuencia de estas visitas del Juzgado y de la indagatoria a que se sometió a Jaluzot será su procesamiento y su ingreso en la cárcel. Y en la cárcel ahora, y probablemente en el presidio después, acabará la historia de esta gran columna de los nacionalistas, defensor del «buen Dios» y de la «buena Prensa», según no se cansaba de decir a sus electores de la Nièvre,

Y ahora toca preguntar, como en las novelas de folletín; ¿quién era M. Jaluzot? Su historia es, en efecto, novelesca, folletinesca, llegando en ocasiones a revestir su figura la granza épica en el mundo de los negocios de aquel Saccard, héroe de «L'Argent», una de las más famosas novelas de Zola.

Jaluzot era un pobrecito que llegó a París con las botas rotas y sin un céntimo en el bolsillo. Ejerció toda clase de oficios humildes, siendo vendedor ambulante en los bulevares, barriendo las puertas de las tiendas de comercio, ascendiendo más tarde, por su trabajo y por su constancia, a alto empleado de un bazar, de la «Ville de Paris». Y de pronto, un golpe de fortuna, una especulación venturosa, lo elevó a gerente de «Le Printemps», que, por su instalación lujosa, por sus extensos negocios, por sus grandes ganancias, le hacía la competencia a «Le Louvre», a «Le Bon Marché»...

Jaluzot rico, Jaluzot poderoso, Jaluzot respetado, quiso entrar en el palacio Borbón con la investidura parlamentaria. Era un defensor del orden, un amigo de las Congregaciones religiosas, un hombre que respondía a las altas necesidades del movimiento nacionalista contra la República. La religión estaba de su parte, y el dinero de «Le Printemps» también. Y fué diputado de los que forman el gran partido de la derecha, frente a todos los radicalismos y demagogías.

Jaluzot tenía lo que los franceses llaman la «veine», y las mismas adversidades se trocaban para él en seguros provechos. Se quemaron los almacenes de «Le Printemps», y Jaluzot salió del trance más rico que nunca, con muchos millones, que le permitieron reconstruir y agrandar su establecimiento.

Gran negociante, diputado, propietario, sólo le faltaba disponer de periódicos que hicieran su causa y la causa de los hombres honrados enemigos de la pillería republicana. También ese deseo se logró, porque «La Patrie» y «La Presse» acudieron a sus cajas, y las cajas se abrieron como por ensalmo, y los arruinados diarios resucitaron de sus cenizas, hallando un gran éxito de bulevares, de escándalo y de venta con motivo del proceso Dreyfus. «La Patrie», «La Presse», «Le Quotidien», que haya estado en París en los últimos años no los ha comprado, deleitándose un rato con sus noticias sensacionales y sus anuncios despampanantes de muerte inmediata de la República.

Jaluzot triunfaba, Jaluzot era Saccard, el de «L'Argent», de Zola. A sus pies veía a la muchedumbre entusiasmada, loca de júbilo, ante las ganancias fabulosas que prometía el considerable y honorable Jaluzot. Bastaba suscribirse por 3 millones en las acciones de «Le Printemps» para triplicar y cuadruplicar el capital. 12 millones a cambio de 3. ¿Quién no entraba en el negocio? Y cuando algún desconfiado se permitía manifestar sus dudas, los que estaban en el secreto le tapaban la boca diciendo que Jaluzot era un «malin» y un «roublard». El cielo le protegía, la Iglesia dejaba caer sobre él sus bendiciones, el nacionalismo le tenía de su parte, las Comunidades monásticas eran sus clientes.

Y Jaluzot en tanto alargaba la esfera de sus negocios, se entregaba con alma y vida a la especulación de los azúcares, al agio de la Bolsa. Sí, era un «roublard» y un «malin», quien teniendo por base de sus riquezas una empresa parecida a la de madama Humbert o la de donña Balomera, engañaba a una numerosa clientela con los resposos de «Le Printemps» y se hacía aparecer como el prototipo de la honorabilidad.

De improviso, como un rayo ha sobrevenido la quiebra de Jaluzot, el «krach» de los azúcares, y una diferencia de Bolsa, que el temerario jugador no ha podido pagar, ha puesto al descubierto sus agios, sus negocios dudosos, sus fantásticas especulaciones. Para que nada falte, existe en este asunto un «coffre-fort» como el proceso Humbert.

Quebró la jefatura del nacionalismo militante con Cavaignac; quebraron la poesía y la academia del nacionalismo con Lemaître y Coppée; quebró el hombre de acción con el suicidio de Syveton; quebró la «buena Prensa» con la expulsión de las Comunidades religiosas y sus innumerables hojas de «La Croix»; quebró la espada con Boulanger, primero, y con Marchand después y con todo el estado mayor de pretorianos, y por si faltaba algo, acaba de quebrar el banquero del nacionalismo con la bancarrota del gran Jaluzot.

Y he aquí que aquellos nacionalistas que lanzaban improperios a la República por el escándalo del «Panamá», que fué único é inmediatamente seguido de severos castigos, de los que salió la Francia republicana

purificada é incólume, tiene ya a su cuenta innumerables feos negocios, que culminaban ayer en la quiebra de la Caja de Descuentos y culminan hoy de nuevo en el «krach» de los azúcares.

Esa es una justa expiación a los calumniadores de la República francesa, de la democracia y del socialismo; a los que, convertidos en únicos depositarios del honor de patria, no dejan de lanzar las burdas patrañas de una venta al Extranjero.

## Habla Sato

«Las Novedades» de Nueva York publica la siguiente interesante entrevista celebrada por uno de sus redactores, con el secretario del plenipotenciario japonés Komura:

—M. Sato, ¿es religión lo que hace a los japoneses tan indiferentes ante la muerte en los combates?

—No; es un conjunto de valor y sentimiento de honor tradicionales.

—¿Por qué el almirante Togo, en sus partes oficiales, atribuía sus victorias a las virtudes del Emperador?

—Como otros las atribuirían a la Providencia. Para nosotros, el Emperador es divino, y su palabra es la palabra de Dios.

—¿Cuál es la religión de la Corte?

—El respeto a los antepasados. Todo se hace en honra de ellos.

—¿Que religión tiene el barón Komura?

—¡Ah!—después de titubear.—Ninguna. La tendrá cuando muera.

De vez en cuando suele tocar cuestiones políticas que, en boca de otro, digamos un subordinado de M. Witte, serían calificadas por la Prensa de groseras indiscreciones. Las dice mister Sato, y son el colmo de la sutileza.

—M. Sato, ¿habrá paz?

—Buena falta hace. Se han perdido ya 570.000 hombres, de ellos 370.000 rusos. Pero todo esto está en manos de vuestro Presidente. Su voluntad será ley. ¡Oh, que grande hombre!

—¿No surgirán dificultades?

—De temer son; pero el Presidente sabrá eliminarlas. ¡Varón sublime!

—Y si ambas partes desearan en algún punto del todo irreconciliable?

—Entonces hablará el Presidente y dará la razón a quien la tenga. Esto hará la situación menos humillante para Rusia. ¡Eximio estadista!

Esta situación de que Mr. Roosevelt haya de apoyar a los plenipotenciarios japoneses contra los rusos, pasa desapercibida, o más bien como modelo de gracia y buen gusto, sobre todo por el acompañamiento de golpes de incensario. ¡Qué agudeza la de M. Sato!

—¿Qué hay de las condiciones del Japón, M. Sato?

—No las conozco. El Emperador las preparó con el consejo de sus ministros.

—¿Habrá indemnización?

—Debiera haberla. Llevamos gastados 700 millones de pesos. La guerra nos cuesta un millón de pesos diario, y esto alguien debe pagarlo. Además hemos perdido gente y buques, lo cual tampoco debe ir de balde.

En esto el propósito de M. Sato es, como quien no quiere la cosa, crear, ó por mejor decir, robustecer, la impresión, ya creada, de que se pedirá indemnización por algo como mil millones de pesos.

—Díganos algo del peligro amarillo M. Sato.

—Es un mito. En el Japón existe un fuerte sentimiento de gratitud hacia este país por los grandes favores que le debemos. Inglaterra es nuestra aliada formal; los Estados Unidos lo son sin Tratado. No puede surgir dificultad ninguna entre vuestro país y el nuestro.

—¿Y las Filipinas?

—Ni regaladas las queremos.

—Hay, sin embargo, quienes temen que el Japón se engra con sus victorias y nos cree dificultades.

—No hay tal. Los japoneses somos gente muy modesta y sabemos reprimir nuestros ímpetus.

—¿Es verdad que el Presidente instó al barón Komura sobre la cuestión de armisticio?

—No. Lo que el Presidente desea es que haya paz, y un armisticio prolongaría las negociaciones. Lo que importa es machacar bastante a Rusia, obligarla a bajar la rodilla cuanto antes. A Rusia incumbe darse prisa si no quiere perder el poco ejército que la queda en pie.

Lo que antecede son retazos de diálogos, pues ni el secretario Sato se cansa de hablar ni todo lo que dice viene al caso.

## Vapor inglés HDOUR

Saldrá para LONDRES y AMBRES, del 19 al 20 del corriente, admitiendo carga a flete.

Informes y despacho: Bernardo Estela, Marina 72.

## Sesion municipal

Anoche a las siete y cuarto se reunió nuestro Ayuntamiento para continuar la sesión de anteanoche. Presidió el Alcalde Sr. Font y Monteros, con asistencia de los Concejales siguientes:

«Republicanos»: Perera, Martí, García Orell, Villalonga y Pérez, Rosselló y Escanellas, Villalonga y Fábregas, Obrador, Juan, Serra, Pou y Moreno, Ramis y Pons, Ramis y Grauches, Alemany, Castañer y Quijada.

«Liberales»: Martorell, Bauzá, Fuster, Bibiloni y Calafell.

«Conservadores»: Castaño, Planas y Canet.

Reanudada la sesión, el señor Martí solicita del Alcalde permiso para tratar en primer lugar el asunto del pan del Hospital provincial.

Accedido a ello por el señor Presidente;

El señor Martí empieza diciendo que cualquier Juez, cualquiera autoridad y aunque no lo sea, recibe una denuncia, la examina y, sin prejuicio, nada, obra, y esto es lo que en realidad verificó yo. Recibí el pan, miré el pan, me aseguré que era malo, pues así me lo dijo un compañero, asegurándome de que pasaba los límites soportables; habiéndoseme dicho que el referido pan procedía del Hospital; y de las investigaciones posteriores y con lo que dice la Diputación me he confirmado en la verosimilitud de que ese pan ha salido del Hospital. En frente de lo que dice la Diputación no podemos suponer mas que dos hipótesis: ó bien que yo he fabricado el pan, cosa imposible, ó bien que he sido engañado, que me han dado pan malo por otro. Pero he preguntado, he tratado de inquirir y he conocido a los que escribieron esta carta; (lee una carta denunciándole aquel hecho) les he preguntado si era cierto lo que se me decía habiéndoseme añadido que viendo los asilados que el pan era malo uno de ellos lo tiró, y preguntando entonces la monja porque se había tirado el pan, contestaron que porque era malo y lo tiraron hasta delante del Sr. Director. Yo no sabía estos detalles cuando hice la denuncia, pero por lo visto no era cuestión desconocida en el Hospital.

En vista de la denuncia, el día siguiente el señor Alcalde, creo que en compañía de alguien, se personó en el Hospital y resultó que el pan era bueno, de suerte que ante tal contradicción pido al Ayuntamiento que puesto que están aquí los dos denunciadores del hecho, que entren en el Salón y sean preguntados por el señor Alcalde a ver si se quejaron del pan y si procedía ó no del Hospital.

Tengo interés en que se vea que la denuncia no era infundada, y además deseo que conste en acta que he ofrecido el testimonio en público de estos dos Sres. que se quejan del pan: pueden retirarse si no son necesarios y les parece bien; pero yo repito que están en este saloncito inmediato esperando las órdenes del Ayuntamiento ó del Alcalde.

El señor Font y Monteros; entiende que no hay necesidad de que se presenten los individuos a que se refiere el Sr. Martí, se da por satisfecho con las explicaciones dadas por este Señor. Pregunta si hay algún otro señor Concejale que quiera hacer uso de la palabra sobre este asunto.

No haciéndolo nadie el señor Alcalde ordena al Secretario de lectura al presupuesto ordinario para 1906 presentado por la Comisión de Hacienda. Así se hace.

Para que los Concejales puedan formar mejor juicio sobre el estado económico en que se encuentra el Ayuntamiento, también ordena el señor Alcalde se dé lectura al dictamen presentado por la Comisión de Hacienda en contestación al mensaje elevado a la Corporación municipal por la Real Sociedad Económica de Amigos del País.

Este dictamen dice así: «Excmo. Señor: En la última sesión acordó V. E. pasar a informe de esta Comisión de Hacienda el Mensaje de la Real Sociedad Económica de Amigos del País en el cual, y en términos de exquisita cortesía, se dirige una moción al Ayuntamiento para que se reorganice la guardia municipal.

Se invita a V. E. a recapacitar sobre la conveniencia de duplicar ó triplicar el personal y de aumentar sus sueldos a fin de formar un cuerpo suficiente y eficiente que haga cumplir las Ordenanzas municipales.

Como fundadamente esperaba la R. S. E. M. de A. del P. ha dispensado V. E. cariñosa acogida al Mensaje; y sin duda por la oportunidad de haberse presentado en la misma sesión el proyecto de Presupuesto para 1906 se ha pedido el primer informe de los varios que merece la diversidad de los

puntos tratados a esta Comisión de Hacienda.

Esta se concretaría al aspecto económico de la cuestión general, puesto que la organización de la guardia municipal, aún con gasto autorizado, no es tan libre como supone la R. S. E. M. de A. del P.

Estúdiese para convencerse de ello, la legislación llamada de Sargentos, en virtud de la cual el nombramiento de los guardias corresponde en definitiva al Excmo. señor Ministro de la Guerra á propuesta de la Junta Central clasificadora de destinos civiles.

El deseo justísimo de la Sociedad peticionaria no es más que una pequeña parte del problema urbano de Palma. Lo completan otros importantes aspectos de policía. La canalización de las aguas, el alcantarillado general, los pavimentos de la vía pública, la mejora de los servicios de instrucción pública, educación, en una palabra, los anhelos todos de cultura y comodidad del vecindario son de general aspiración inmediata. Con distintos nombres expuestos y con oportunidad que elige el turno de moda se agitan y discuten unas veces por la prensa,

otras por entidades dignísimas, coincidiendo siempre con los propósitos del Ayuntamiento y con su deseo de perfeccionar los servicios, pero como todo gasto municipal ha de representar un aumento en las contribuciones legales se llega a la conclusión de que toda mejora de servicios es, en su esencia una cuestión de ingresos, no una cuestión de gastos.

¿Cómo ha de obtener ingresos el Ayuntamiento?—Gravando el haber del vecindario.

Se halla dispuesto el vecindario a ese sacrificio de sus intereses particulares en beneficio de la colectividad? Estos son los verdaderos términos del problema.

El presupuesto presentado a V. E., por esta Comisión es el de una casa modesta que necesita consolidar su crédito a costa de privaciones. Continúa la obra de regeneración económica á fin de llegar a la solvencia evidente y por nadie discutida.

La pequeña alcancía que se forma con el aumento eventual y transitorio de la subasta de consumos, sirve de momento para las obras de derribo de murallas de carácter reintegrable y destina en definitiva a los gastos de la mejora que se considera la primera entre las primeras: la canalización de las aguas.

Claro está, pues, que no caben en este presupuesto grandes innovaciones, y aunque en él se aumenta el sueldo de los guardias municipales diarios no es posible realizar el gran plan que persigue la R. S. E. M. de A. del P.

Fuera preciso para ello abordar de frente y con el apoyo de las fuerzas vivas peticionarias, la obtención de recursos para toda clase de aspiraciones de mejora de la vida urbana de Palma.

Y ahora será conveniente poner de relieve la situación económica del Ayuntamiento.

Tiene un millón de Pasivo y cuenta escasamente con 500.000 pesetas cada año (véase la liquidación de 1904) para atender a los gastos esencialmente locales: alumbrado, Guardia municipal, Policía, obras públicas, Beneficencia, Ensanche, Intereses y amortización de deuda Personal, etc. etc.

Con tan pequeña suma disponible no puede formarse más que un presupuesto modesto como el que se ha presentado.

Para acrecer los ingresos fuera necesario recurrir al aumento de la contribución de consumos que daría por resultado un mayor encarecimiento de las subsistencias (otro problema de pavorosa actualidad) puesto que las contribuciones por territorial, industrial y carruajes de lujo, las de las clases acomodadas, a pesar de producir al Municipio cifras insignificantes no pueden ser aumentadas porue las leyes lo prohiben.

Ya no queda más que un medio de ingreso normal: la tributación directa por reparto a los vecinos, cuyo aspecto legal y oportunidad de establecer más corresponde apreciar a V. E. en pleno que a esta Comisión, ya que considera que los empréstitos no deben aplicarse a necesidades cotidianas y permanentes, sino reservarse para atender a calamidades públicas ó para obras y servicios que se hayan de realizar de una sola vez.

Es cuanto entiende la Comisión que ha de exponer en el asunto, opinando que el Mensaje debe ser informado además por la Comisión de Policía y conocido por la Junta Municipal, cuyo acuerdo definitivo, con copia de los dictámenes y actas de sesiones referentes al Mensaje y al Pre-

supuesto municipal podría ser trasladado a la R. S. E. M. de A. del P. como demostración de la importancia merecida que por el Ayuntamiento se ha dado a la comunicación y el agradecimiento con que se ha recibido el proyecto de la R. S. E. M. de A. del P. que evidencia el cariño con que sigue preocupándose del progreso y cultura de Mallorca, continuando las iniciativas patrióticas que constituyen gloriosas páginas de la historia de dicha Sociedad.—Palma 14 de Agosto de 1905.—Bernardo Obrador, Bartolomé Calafell, Rafael Ramis, Francisco Martorell.

El señor Martí; hace uso de la palabra para defender la enmienda presentada al presupuesto total por el y el señor García Orell:—dice—Doy la exposición de motivos generales del presupuesto presentado y por nosotros suscrito y la exposición de motivos también generales pero mas especiales del presupuesto a fin de que los señores Regidores puedan formarse una idea mas cabal y completa de lo que proponemos. Pero ante todo debo decir que el mayor mérito que cabe en nuestro proyecto corresponde a mi amigo señor García Orell, cuyos han sido la mayoría de los trabajos, ó casi todos.

(El señor Martí leyendo.)

Aumento de gastos: Es un hecho general el aumento creciente que han experimentado los gastos municipales y sin recurrir al Extranjero, es fácil comprobar que durante el decenio de 1879 a 90, los gastos de los Ayuntamientos han sufrido un aumento en provincias tan importantes como Málaga, Murcia, Granada, Valencia, Barcelona en las que alcanzan una proporción del 226, 148, 99, 72 y 68 o/o respectivamente. Los municipios de las Baleares figuran a la cabeza del ahorro, pues sus gastos no han ascendido en más de un 50 o/o durante la misma época.

Insuficiencia de los ingresos: También es evidente que a la creciente demanda de servicios no ha correspondido un dividendo igual de ingresos, mas bien estos han permanecido inalterables y mas insuficientes que antes por lo que se ha originado un déficit que paulatinamente se transforma en deuda municipal. También Palma es una excepción, desde hace algunos años durante los cuales no solo han quedado sobrantes de consideración sino que también ha amortizado la Deuda, aumentando los ingresos municipales.

El gastar mas es una aspiración digna de aplauso pero hay que preocuparse del estado de las necesidades del contribuyente. Una armónica conciliación de estos extremos sería quizás la solución única para que, sin salvar por esto las grandes dificultades legales y practicas que se presentan para establecer nuevas gabelas, las que son consecuencia de la actual economía, pudiera conciliarse la manera de contribuir de cada uno, pues mientras las clases obreras soportan el peso de mas del 69 o/o de nuestros gastos, en cambio la clase rica solo contribuye con el 8 o/o del presupuesto.

Clasificación de los ingresos: Clasificando por motivos, aparece la propiedad constituyendo con 14402 pesetas alcanza mas del 1 por 100; la industria y el comercio 44444 pesetas; 3 y medio por 100 resultando en resumen que la contribución en la clase pobre es de 18'92 por 100 al paso que la de la clase nea es de 3'34 y esta desigualdad merece ser reformada directamente y en la proporción debida por la sencilla razón de quien gana mucho ha de pagar mucho y viceversa, quien gana poco ha de pagar poco y quien no gana nada no ha de pagar nada; y en este último caso se encuentran los jornaleros é inválidos y sin embargo estos soportan la mayor cantidad de nuestro gasto. Enorme desigualdad que procuramos evitar, por ser imposible del todo, rebajando la tributación de la clase obrera y aumentando las contribuciones; y a este fin proponemos aumentar en unas 500 mil pesetas los gastos y repartirlas entre los que gozan de las comodidades de la vida.

Los servicios deben dividirse en retribuíbles y gratuitos. Los municipios, por regla general son la equivalencia de las contribuciones satisfechas por cada vecino: una clase determinada que disfrute exclusivamente de ciertos servicios debe pagarlos, pues no es justo que contribuya a ellos quien no goza de dichos servicios, sin perjuicio de estar algunos exentos por razón natural, del pago. Proponemos por tanto que mientras se organicen los nuevos ingresos, rijan el presupuesto de 1905 ó sea el actual sin modificación alguna.

El señor Alcalde; enterado el Ayuntamiento, se abre ahora discusión sobre la enmienda presentada por los señores Martí y García Orell al pro-



yecto de presupuestos para 1901 de la Comisión de Hacienda.

El señor **Pou**: He pedido la palabra porque habiéndose presentado por los Sres. García Orell y Martí un nuevo proyecto, aparte del de la Comisión de Hacienda, en el cual se aumentan considerablemente los gastos y, como es lógico, también los ingresos, he de hacer algunas observaciones. Entiendo también con los Sres. concejales que han suscrito la proposición que debe hacerse un presupuesto en que se consignen cantidades que satisfagan los deseos de Palma, siendo mi opinión que el Ayuntamiento que cumple mejor su cometido es aquel que al fin de su jornada agota el crédito hasta la última peseta, con tal que lo haya hecho en obras de utilidad. Quizás estas observaciones se compaginan mal con el presupuesto presentado por la Comisión de Hacienda, presupuesto verdaderamente insignificante, sin embargo ello obedece á que á renglón seguido debemos formular el presupuesto de ingresos y es mi opinión que estos han de descansar en cifras reales y que por consecuencia los gastos se conformen á los ingresos con que pueda contar el Ayuntamiento. Por lo tanto, por esta causa hemos presentado ese presupuesto: sin embargo si los Sres. García y Martí creen que ese proyecto es débil no tengo inconveniente en adherirme al proyecto que ellos han presentado.

El señor **García**: Durante una serie de años este Ayuntamiento ha venido formando sus presupuestos de una manera tal, que ha podido atender, modestamente, es cierto, á todas las obligaciones, á todos los servicios de carácter ordinario y además ha podido reunir pequeños ahorros que le han permitido atender á obras de verdadera importancia, puesto que significan el tránsito de la vida antigua á la moderna. Hay que afirmar una vez más que durante este tiempo á que me refiero se han hecho obras y apropiaciones que de antiguo estaban reclamadas por la opinión, pero si quiero recordar que merced al procedimiento económico que hemos venido siguiendo, merced á ese procedimiento de ahorro, hemos podido hacer algunas que no figuran en el dictamen de la Comisión de Hacienda; hemos podido atender al derribo de Murallas; á la compra de terrenos para la construcción de un Matadero, á la explotación del caudal de aguas de la Fuente de la Villa y á un sinnúmero de reformas, todo con anticipos hechos por el erario municipal y sin perjuicio de que cuando llegue el reintegro, cuando vuelvan á las arcas municipales estos anticipos, el Ayuntamiento se encontrará con una cantidad bastante respetable para atender á los primeros gastos que implique la reforma más importante, de aquella reforma que para todo el mundo todo sacrificio parece poco, ó sea para el saneamiento de las aguas potables, bien sea dicho servicio á cargo de una sociedad particular bien lo haga el Ayuntamiento por administración á beneficio de los intereses comunales.

Pero para nadie es un secreto que una parte de la opinión pública, pequeña ó grande, pues para mí la cantidad no influye, repito que una parte de la opinión pública, clama unánime para que nosotros tengamos un mayor lujo, una mayor amplitud en los servicios y en las obligaciones municipales de carácter ordinario y lo prueba el sinnúmero de quejas y reclamaciones que se tienen á diario. Tengo una reclamación aquí sobre la mesa, una relación que contiene las peticiones de las distintas Comisiones de esta Corporación municipal y esa relación de peticiones todas de carácter ordinario asciende á más de dos millones 625 mil pesetas, cifra bastante respetable y quiero repetir que en ella no figuran las obras de carácter extraordinario y si solamente las que han de ir como servicios ordinarios, es decir en el presupuesto anual.

Las quejas se producen de una manera constante; que la guardia municipal es corta, que es mala, que los empedrados están en pésimo estado, que el alcantarillado es deficiente, que los caminos vecinales están en el peor de los estados conocidos y un sinnúmero más de quejas, y todo el mundo pide y pide con justicia, pero nadie nos indica la forma de atender á estas reclamaciones.

Ha llegado á tal extremo el deseo de que se realicen estas mejoras, que se piden uno y otro día repetidamente, que esto hace que entre en nuestro deseo satisfacer este anhelo sin ajustarnos poco al sacrificio que coge el mantener á todo trance el equilibrio entre gastos y ingresos.

Indudablemente es más cómoda, es más fácil, más tranquila la posición de Administrador de una casa que satisfice todos los caprichos del señor y que cuando acaba sus rentas entonces adquiere deudas, contrae obligaciones para ir satisfaciendo sus deseos ya que no sus caprichos; es esta posición, en apariencia más tranquila que la de aquel que constantemente examina sus cuentas y procura el equilibrio de su gasto. El primero es un administrador notable, pero en un año lleva á la ruina al que le tiene encomendados sus intereses: el segundo administrador no pasa como administrador notable pero es lo cierto que mantiene el equilibrio.

Y digo eso, no en son de queja para los que piden estas reformas, nada de eso, para mí es un deseo laudable,

es digno del mayor elogio que haya quien se preocupa de estas cosas: indiscutiblemente esto significa, cuando menos, un amor grande alta patria chica, significa el deseo de que nuestra población llegue á la altura que le corresponde y que á las bellezas naturales que nuestra Isla posee se una un bienestar material y firme que haga agradable la existencia en esta ciudad y por consiguiente que el mayor ingreso de forasteros venga á ser reproductivo para el comercio y para la industria. Entre esta relación que antes he dicho que era tan cuantiosa que ascendía á dos millones trescientas mil y pico de pesetas no he sabido encontrar una partida que no fuera de necesidad.

Fijarse sinó en lo mal criados que son los muchachos en esta población indiscutiblemente, mientras no se tome por sistema que la obligación es del padre de corregir al hijo, mientras no se tenga como un deber de conciencia en el vecino, como una falta á las ordenanzas municipales, para la simple satisfacción del deber público, indudablemente que se reclama en justicia una mayor Guardia municipal que pueda corregir al que falte á las ordenanzas municipales; pero también me parece justísima, sobradamente justísima la reclamación de los vecinos de las Calles del Teatro, del Borne, de la Marina, de la bajada de S. Pedro, cuando con estos chubascos de verano ven inundadas sus casas por falta de alcantarillas y piden su auxilio á la Corporación Municipal, merece también debidamente atenderse á esto que es importantísimo. Así me parece justo, como me lo parece también que la clase jornalera la que contribuye con más del 75 p. g. en los ingresos pida para sí algo que solucione el pavoroso problema social.

También me parece justísimo que si los suburbios, solo por cuestión de consumos ingresan al presupuesto municipal 180.000 pesetas, y no participan y si lo hacen, en una escasísima parte de los beneficios de la urbanización interior, exijan que en el presupuesto municipal se destine alguna cantidad para el mejoramiento de dichos suburbios y esto me parece también lógico y digno de la mayor atención.

Para todo ello se han de tener en cuenta los ingresos municipales; pero mientras exista la Ley municipal vigente, no será posible, mientras no se haya llegado á la completa autonomía de la Hacienda municipal, Palma, pudiendo ser una población á mayor altura de la en que se encuentra actualmente, Palma no saldrá nunca de la categoría de una población de cuarto ó quinto orden, porque los ingresos son modestos y siendo modestos, forzadamente han de ser también modestos los gastos.

Es una corrupeleta, un sofisma, lo que se dice relativamente á que hay medios de acudir á reformas de importancia por medio de empréstitos: es una doctrina que pertenece á tiempos pasados, aquella teoría en que se indica que es justo que puesto que de una reforma deben participar generaciones sucesivas, al pago de una reforma deben acudir dichas generaciones aunque no sea más que por egoísmo la doctrina ha sido destruida y para ello basta la más pequeña demostración. Para aquellas obras que han de durar largo plazo que no son reproductivas, no puede acudirse al empréstito; la razón es obvia: si nos hallamos faltos de ingresos, faltos de recursos para acudir á los gastos, á esos gastos modestos, como el pago de intereses y amortización del empréstito debe ser inmediato, cuando no se tiene una renta; con que acudir al pago de esos intereses, los recursos se merman, la guardia, el alumbrado, el alcantarillado, los empedrados, todo eso, si por desgracia se acudiese al empréstito, mañana sería inmensamente menor de lo que es en la actualidad.

Nosotros presentamos un presupuesto más descuidado que el de la Comisión.

Estamos avocados á un conflicto, casi tenemos la seguridad, la evidencia de que en el año 1901 los recursos se merman en una importante cantidad, es decir, que no podremos atender á las obligaciones de carácter ordinario, y ahora que podemos atender á ellos holgadamente, con un bienestar relativo; ahora es cuando se presenta la ocasión de que estudiemos la manera de sufrir la falta de recursos con el mayor aumento de ingresos que tenemos en la actualidad. Hé aquí la razón que nos obliga á anticiparnos en el proyecto. Como la preparación es grande y el tiempo escasearía, es necesario anticiparse sin pérdida de tiempo.

Convencidos y posesionados más de una vez de la necesidad de estos presupuestos no nos ha quedado más que decir cuales serían los gastos á que deberíamos acudir y en que proyecto deberíamos distribuirlos, y porción habíamos de distribuirlos, quizás podrán ser erróneos nuestros cálculos pero es la verdad que hemos señalado á todas las clases sociales su participación y por eso hemos destinado una parte á la clase pudiente, otra á la media y otra á la proletaria y hemos destinado también una respetable cantidad á los suburbios. Y en cuanto se pueda tachar á nosotros por nuestros prosélitos, si siquiera por nuestros queridos á esos doctos por inteligencia propia, hemos ido á ver donde, en la cantidad, en la forma y por eso hemos ido á mirar todas las

recomendaciones salidas de los Ministerios de la Gobernación, Fomento Hacienda, y todos nos han dicho que atendamos al problema de las subsistencias y que destingamos una cantidad á mesas, tahonas reguladoras y mejorar en fin todo cuanto pueda tender á la facilidad de la situación y también por los Gobiernos monárquicos se nos ha recomendado sucesivamente, constante y diariamente que para resolver el problema social por parte del Ayuntamiento hay un medio muy indicado que es hacer al obrero propietario y el obrero propietario hecho en la forma de ese proyecto por la Corporación municipal irá á la resolución del problema social. Nosotros hemos propuesto la cantidad de 50.000 pesetas destinada á la construcción de casas para obreros y las ponemos en el sentido de que esa cantidad no merma y salva los ingresos de la Corporación Municipal, sino que tiene el carácter de un reintegro, volverá íntegra á la Hacienda municipal esa misma cantidad que la Corporación no hace más que anticiparla.

Me he referido á los gastos, y por más que se estudie, sigo creyendo que una proporcionalidad en la distribución.

No quiero ni engañarme á mí mismo ni engañar á mis compañeros de corporación. Indudablemente esos presupuestos, que no son de populacheria sino de previsión, esos presupuestos decimos, ofrecen una dificultad legal, práctica, la dificultad del repartimiento vecinal, y precisamente esa dificultad es la que nos obliga á ir con tanta precipitación á la prueba.

Pudiera ser quizá que el Gobernador Civil de la Provincia ponga su voto á esos presupuestos y si no lo pone el Gobernador Civil entonces en la cláusula 7.ª de la Ley que obliga á formarlos es fácil encontrar esta dificultad porque esta Ley está hecha para favorecer al rico y por consiguiente para perjudicar al pobre. (Muy bien, muy bien.) Pero esta cláusula 7.ª que los señores concejales conocen muy bien quizás haga posible el reparto equitativo con arreglo al tanto de la riqueza que cada cual disfrute en la ciudad de Palma y si no fuese posible entonces iríamos á la destrucción clara y evidente de los presupuestos de la Comisión de Hacienda.

A prevención de lo que pudiera suceder, como nosotros no queremos los gastos hacerlos con unos ingresos eventuales, como el Alcalde es el ordenador de nuestros pagos y el ejecutor de nuestros acuerdos debemos poner por acuerdo unánime de la Corporación el voto al Alcalde para que en dichos pagos tome por norma para satisfacer lo que se gaste con arreglo únicamente á lo presupuestado en el año 1901, es decir en el presupuesto actual, y para esa inversión que nosotros proyectamos, debe esperarse los ingresos extraordinarios que hemos propuesto.

Esta es la exposición larga y pesada que tenía que hacer á la Corporación municipal; con gusto atenderemos todas las observaciones que se hagan y si son justas nos iremos á lo que sea razonable. He dicho. (Muy bien.)

El señor **Martorell**: Cuando hace tres años fui elegido concejal también tenía el afán de introducir mejoras mías, me indujeron á creer que aquí era posible una variación grande, pero una vez empapado del asunto, una vez convencido de la marcha administrativa del Municipio quedé convencido también de que la teoría sustentada por el señor García era la mejor, es decir, la teoría del ahorro, ó sea, consolidar el crédito municipal de la ciudad de Palma: esto se consiguió y ahora he de lamentarme de que en dos horas, en un plazo tan breve los señores Martí y García quieran derribar y echar abajo tan gran hazaña. Lo han hecho porque alguna parte de la opinión pública que desconoce la marcha del Ayuntamiento, cree que se puede gastar el dinero á manos llenas.

Y entiendo que en el presupuesto se pueden consignar cantidades ficticias y después hacer gastos que siendo ficticios los ingresos no podrán pagarse. Si las personas que creen que la nueva marcha del Ayuntamiento dispone que todo se cumple holgadamente, si estos se convencerán de los gastos y obligaciones de la Corporación y de los ingresos limitados de la misma yo pediría ningún aumento de gastos antes al contrario disminuiría saber de que manera podrían aumentarse los ingresos. Tengo la seguridad de que si á todas estas personas se les hubiere dicho que la solución que tendría sería el hacer un reparto vecinal, se hubieran dado llamadas. Y por qué porque el reparto vecinal es la mayor calamidad que pueda haber en una ciudad. Claro que es muy halagüeño poder hacer un presupuesto y que todo el mundo quede contento: que los que quieran una alcantarilla la tengan; que el alcalde pueda disponer de cantidades de las cuales se invierten 50.000 pesetas para casas para obreros y afirmados y empedrados de las calles, en una palabra, que todos los servicios estén completados con comodidad y hasta con lujo, pero señores de esto, á poderlo hay una gran distancia.

Dentro de esa limitación, el Ayuntamiento de Palma ha realizado mejoras extraordinarias; ha derribado murallas, ha comprado terrenos y ha llevado á cabo una infinidad de mejoras que todas han sido en beneficio

de la población y sin necesidad de acudir al empréstito ni de recargar ninguno de los arbitrios del Municipio. Si de esta suerte se ha conseguido con paciencia realizar estas mejoras, con un poco de paciencia también el Ayuntamiento podrá ir mejorando los servicios. Creo que el Ayuntamiento puede establecer nuevos capítulos de impuestos para pago de cantidades pero siempre serán arbitrios de fácil cobro ni en concepto ninguno de reparto vecinal porque esto es una calamidad.

Me ocuparé luego del reparto vecinal y ahora voy á decir cuatro palabras como continuación de lo que decíamos antes. Que es muy cómodo hacer entender á todo el mundo lo que proponen los Sres. García y Martí. Yo añadiría otras cosas; por ejemplo, kioscos con teléfono para el público; añadiría una gran vía que comunicase la parte alta con la baja de la población, mejora muy necesitada; añadiría un gran paseo desde Palma hasta el Castillo de Bellver para que los trabajadores pudiesen ir á disfrutar del ambiente de aquel bosque se podrían construir varios paseos y multitud de servicios que es muy cómodo enumerar pero de muy difícil realización. Yo hubiera hecho el presupuesto aun mas grande, repartiendo 500 mil pesetas por ejemplo, y digo eso porque según la opinión del Sr. García, aquí se han ido á sumar las necesidades perentorias que todo el mundo demanda, y yo digo que si á estas necesidades se las hubiere limitado un poco no hubiera alcanzado el reparto de la cifra dicha.

Respecto del reparto vecinal he de decir que en los pueblos de esta provincia donde necesariamente deben tener reparto es el dicho reparto vecinal la única arma el único medio que tienen todos los partidos políticos para poder gobernar á su antojo.

El señor **Quijada** interrumpiendo: Los partidos monárquicos, los republicanos no.

Sigue el señor **Martorell**: No soy partidario del reparto vecinal porque á mí entender según la Ley municipal, no veo medio de que los jornaleros dejen de pagar ese reparto vecinal. Dice la Ley Municipal que pagarán los propietarios, los colonos, los comerciantes, los industriales, los que cobran intereses, censos, pensiones y por último los jornaleros y braceros, y que en cuanto á estos se consignará la cantidad de que puedan disponer durante un año, de esta cantidad se separará la tercera parte y esta será la riqueza imponible que deben tributar. De manera que veo que el trabajador no podrá librarse de pagar el reparto vecinal y en este sentido es en el que yo no estoy conforme, porque no veo medio de conseguir el que tan solo lo paguen las clases ricas. Sobre estos inconvenientes hay otro y es lo imposible que resulte en una capital tan importante, el poder hacer un reparto, en fin, el no tener padrón municipal es un gran inconveniente. Además para hacer el reparto no es posible penetrar y ver lo que sucede en cada casa. Habrá algunos trabajadores que ganen 6 pesetas de jornal (murmillos) y por circunstancias especiales dejarán de ser tenidos como base de explotación; y si estos pagan como diez, los jornaleros deberían pagar como uno, pero sería muy difícil conocer el estado económico de cada casa, aparte de que resulta sumamente antieconómico.

Aplicábase la regla 7.ª del artículo 107 de la Ley Municipal. Estoy conforme en que se creen arbitrios nuevos como alcantarillas, aguas y una porción mas pero en ninguna manera he de estar conforme con el reparto vecinal.

Por tanto me opongo á los presupuestos presentados por los Sres. García y Martí entiendo que no deben destruir la obra que tienen empezada, sino continuar los presupuestos y cuando se crea necesario rijan presupuestos extraordinarios entonces tendrán la ocasión de realizar estas grandes mejoras para la sociedad de Palma. He dicho.

El señor **Ramis** se muestra conforme con la idea sustentada por los señores Martí y García. Opina que saliendo de los modos antiguos, deben confeccionarse presupuestos para una población moderna. Siente que el proyecto de enmienda no sea aprobado por unanimidad, lo cual creía, puesto que anteriormente opinaba el Sr. Martorell como los señores García y Martí y ahora hay diversidad de pareceres. Todos añaden, deberían agradecer á estos Sres. su labor por que han procurado encauzarla con sus discusiones y con sus votos para satisfacer las deudas de esta casa, antes de emprender las mejoras que hoy presentan.

El señor **Martí**. Las últimas palabras que ha pronunciado el señor Ramis le evitan el hacer análogas manifestaciones en contra de lo expuesto por el Sr. Martorell pero si haciendo constar que si se han presentado los referidos presupuestos ha sido teniendo en cuenta que la Corporación Municipal está hoy día en cuanto á administración muy por encima de todas las Corporaciones de las Baleares incluso sociedades públicas y privadas y que en cuanto á la Hacienda supera á la de todos los Municipios españoles y que aprovechando esta ocasión es como hemos emprendido la referida obra de los presupuestos municipales con 2 objetos el 1.º y lo ha dicho el Sr. García Orell, se trata de atender necesidades pedidas de sa-



## Don Manuel Fuster y Fuster

### HA FALLECIDO

Después de haber recibido los Santos Sacramentos

**E. P. D.**

Su afligida esposa, hija, hijo político, nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, suplican á sus amigos y conocidos que se sirvan tenerle presente en sus oraciones y asistir al rosario que será recado esta tarde, á las siete y media, en la iglesia de Santa Eulalia y seguidamente á la conducción del cadáver, y al funeral que se celebrará mañana sábado á las diez y media, en la misma parroquia, de lo que recibirán especial favor.

Casa mortuoria, Sindicato 72.

tisfacer demandas de reformas que tienen el carácter de ordinarias, en fin se trata de colocar á Palma á la altura que le corresponde por su cultura, el adelanto, la viveza y la instrucción de sus habitantes y que materialmente está más baja que muchísimas de las poblaciones que hoy tiene nombre y fama en la Península.

La 2.ª parte, esta no ha sido discutida por el Sr. Martorell porque está seguramente completamente convencido de que es una cuestión puramente moral y por consiguiente de estricta justicia social, equiparar la tributación correspondiente á cada clase delante de las exigencias del capital, del comercio de la industria y de todos los conceptos de la riqueza pública.

Mas del 58 por 100 de los ingresos les pagan personas que no tienen donde caerse muertas, mas del 58 por 100 lo satisfacen miserables obreros, mas del 50 por 100 lo satisfacen modestos artesanos, en cambio la propiedad no paga nada, puede decirse que no asciende á la suma de 14.400 pesetas, y sin embargo todos los servicios municipales tienden á favorecer la propiedad.

Extiéndese además el señor **Martí** en diferentes consideraciones sobre el concepto de la renta, cuyas variaciones no tienen explicación posible y cuya definición no existe ni en los códigos ni en la moral ni en la Religión y entiendo que los favorecidos por la fortuna deben pagar una contribución proporcional á esta como un deber especial en favor de la Sociedad.

Pasando—añade—de la propiedad á la industria y al comercio se observa que estos contribuyen también en proporción muy pequeña á los gastos municipales, ya que solo asciende á la suma de 40.442 pesetas; cantidad insignificante. El comercio y la industria delance del Estado pagan del 10 al 15 p. g. de sus utilidades y al municipio pagan el 16 de ese 10 ó 15 p. g. de modo que claramente se deduce que solo contribuyen en proporción muy modesta y que la mayor parte de la carga pesa sobre el triste jornal del obrero, que podrá ser en algunas ocasiones de seis pesetas pero que se acerca más á seis reales. (Muy bien, bravo) y esta contribución la paga desde que empieza hasta que termina el año.

Y que significa el reparto? pues significa una contribución exclusiva sobre los ricos. Me parece que la clásica ya es ahora que venga contribuyendo á los gastos de la sociedad, ya es hora que para que disfrute de casi todos los servicios municipales pague en una mitad los gastos de estos mismos servicios.

Es indudable que existan dificultades para el reparto pero estas también es indudable que se solventarán.

Parece que todos los Sres. están conformes en que la contribución de consumos que son los tres filares de los cuatro que sostienen la renta municipal, está próxima á sufrir un eclipse. Está en el programa del partido liberal me parece; está en el programa del partido republicano; está en la convicción de muchísimos de los conservadores y está en la conciencia también y aun en el corazón y en el sentimiento de todos los hombres humanitarios, ya no es posible que tan odiosa contribución pueda soportar los ataques que le dirigen constantemente, estadistas, bombes políticos y periodistas. (bien muy bien.) Francamente espero que no pudiendo ceder á tanto peso, caerá, como ha sucedido ya con el impuesto sobre las harinas y la ley de alcoholes; y si así no fuera, aun subsistiendo esta contribución, ya no será la vaca gorda, ya no dará lo que ha dado hasta ahora será la vaca flaca, y si llegase un día que esta contribución cayese á manos del gobierno central ó tuviese el Ayuntamiento que encargarse de su recaudación, la disminución de esta renta sería notabilísima, sería casi total.

Estos han sido los motivos que nos han impulsado á presentar este proyecto de presupuestos no ya contra la

opinión de la Comisión de Hacienda, sino porque creemos que ha llegado la oportunidad de solucionar; á ser posible, la cuestión para evitar que el rico se gace con el dineso del pobre. (muy bien, muy bien.)

El señor **Alcalde** pregunta si algún otro Sr. Concejal quiere usar de la palabra para este asunto.

Todos hacen signos negativos.

Puesta á votación la enmienda propuesta al presupuesto por los señores Martí y García Orell es aprobada por cuatro votos emitidos por los señores García, Perera, Villalonga Fábregas, Quijada, Castañer, Martí, Obrador, Juan, Rosselló, Ramis Graubachs, Serra, Villalonga Perez, Pou y Alemany contra nueve votos que emitieron en contra los señores Ramis Pons, Bibiloni, Martorell, Bauzá, Castañer, Canet, Fuster, Calafell y Presidente.

El señor **García**: no quisiera que en la ejecución del acuerdo que acaba de tomar el Ayuntamiento pudiera haber dificultades; pareceme que la idea era levantar la sesión como si estuviera ya completamente resuelto el asunto; y no hubiera ya posibilidad de más discusión, entiendo yo que no es así; quizás tengo la seguridad de ello, porque hemos aprobado un presupuesto condicionalmente, de modo que entiendo que ha de regir el antiguo mientras no vengan nuevos ingresos, pero como creemos de la posibilidad de estos ingresos hemos consignado en los mismos presupuestos una distribución especial (y digo presupuestos porque ya están aprobados) antes hubiera dicho la enmienda á los presupuestos de la Comisión de Hacienda, pero podría suceder que algunos concejales tuvieran diferencia de parecer en cuanto al detalle de los referidos presupuestos, entendiéndolo por consiguiente necesario discutir el articulado de los mismos.

El señor **Alcalde** pregunta si, puesto que están aprobados los presupuestos en su totalidad creen los señores concejales necesario discutir el articulado.

El señor **Martorell** entiende que es conveniente, porque él piensa discutir algunos artículos.

Dado lo avanzado de la hora (las nueve y cuarto) se suspende la sesión para continuarla esta noche á las siete.

### El Lente e Oro

25 Brossa 25

Conservará la vista quien use en verano

**GAFAS O LENTES AHUMADOS**

Gran surtido en toda clase de lentes para vista cansada y miope.

**CRISTALES ROCA**

**GARANTIZADOS**

**COMPOSTURAS**

**ESTAMPERIA Y MOLDURAS** para cuadros.

**PRECIOS ECONÓMICOS**

**25 BROSSA 25**

## RELOJERÍA SUIZA

Palacio 2



Representante: Miguel Girbent, Relojería Española, Colón, 22.

### ESTACIONES TELEGRÁFICAS

Para el servicio público

Estaciones de servicio permanente: Palma.—Estaciones de servicio completo: Ciudadela, Mahón, Ibiza y Sóller.—Estaciones de servicio limitado (de 9 á 12 m. y de 3 á 7 t.): Alayor, Alcudia, Artá, Felanitx, Inca, Manacor, Andraitx, Sóller, Capdepera y Pollensa.—Estación remota: Bujol, en la de isla Menorca.



# Servicio telefónico y telegráfico

De nuestros Corresponsales especiales de Madrid y Barcelona Sres. Martínez Albacete y Franco del Río

Madrid 17 (á las 17)

## Estadística vitícola

Romanones ha dirigido una circular á los ingenieros agrónomos de todas las provincias pidiéndoles una lista de los establecimientos de horticultura que se dedican á vender vides vivas con objeto de formar una estadística y enviarla al Congreso internacional filoxérico de Viena.

## La «Gaceta»

La «Gaceta» de hoy publica una real orden resolviendo una competencia entre el gobernador y el juez de Lérida.

También publica otra real orden determinando las condiciones á que han de sujetarse las permutas de los empleados del cuerpo de Sanidad.

## El colmo de la afición

En Leganés ha habido una novillada en que se han corrido nada más que 62 animalitos.

Ha habido numerosas peripecias.

Entre muchos contusos y heridos, hay dos de éstos sumamente graves.

Lo extraño es que no haya habido más.

## Un crimen increíble

En Paviera ha sido detenido un padre acusado de haber dado muerte á 17 hijos suyos, á los que mataba apenas nacían.

El pueblo, indignado, ha querido lynchar al criminal.

## La peste

Según telegrama oficial de nuestro cónsul en Linley (Eso-cia), ha desaparecido la peste de aquella población.

Atentado contra la emperatriz de China

Comunican de Tientsin que un sujeto disparó un tiro de revólver contra la emperatriz de China.

Esta resultó ileso.

Los soldados de la escolta mataron á boyonetas al asesino.

## Firma regia

El rey ha firmado los siguientes decretos.

Aprobando las reglas aclaratorias del artículo 46 de la vigente ley de puertos.

Autorizando al contralmirante Santaló para usar las insignias de preferencia mientras permanezca en puertos extranjeros.

Dejando sin efecto la modificación orgánica de los servicios del ministerio de la Guerra que carecen de crédito legislativo hasta que se incluya en el presupuesto.

## El Rey Eduardo

El rey Eduardo de Inglaterra ha llegado al balneario de Mariesbad, donde permanecerá unos días, yendo después á París.

## De Marruecos

El Roghi ha despedido de su Estado Mayor á un capitán francés que quería establecer una pesquería cerca de Melilla.

## De Rusia

Comunican de San Petersburgo que circula el rumor en los círculos políticos de que á consecuencia del aplazamiento moral en que ha caído el zar, por efecto de la situación del imperio, el emperador Nicolás está decidido á abdicar en su hijo Alexis, confiando la regencia á tres ministros, presididos por el príncipe Constantino.

Se añade que ayer firmó un ukase disponiendo la movilización del cuarto cuerpo de ejército.

El czar ha firmado una orden declarando en situación de reserva al almirante Kronger, que mandaba la escuadra del Mar Negro cuando estalló la insurrección del «Potenkin».

## Da la guerra

Telegrafía el general Linievitch al zar que estos últimos días sus tropas han conseguido varios triunfos sobre algunos destacamentos japoneses.

Los rusos han emprendido la ofensiva en Corea.

Dos torpederos japoneses intentaron un desembarco en Sa-

guevevo, después de bombardear la ciudad.

Fueron rechazados con grandes pérdidas, teniendo que reabarcarse precipitadamente y abandonar aquellas aguas.

Una comisión de oficiales japoneses han informado al general Oyama que la plaza de Vladivostok está artillada y defendida admirablemente.

Cuenta con 85.000 hombres útiles para el combate, bien equipados, y 2.000 cañones que forman 230 baterías.

Añade el informe que las defensas son á la moderna, resultando inexpugnables.

Para batir la plaza con alguna esperanza de éxito, sería necesario mucho tiempo y un ejército de 250.000 hombres decididos y experimentados.

## Romanones revolucionario

El conde de Romanones, hablando de lo que ocurre en Andalucía, decía que era increíble que en un país que se halla en una situación tan angustiosa como aquella parte de España, ocurra lo que está ocurriendo.

Hay que convenir—añadió—en que los obreros andaluces son tontos de puro honrados.

—Figúrense ustedes—decía á los periodistas con quienes hablaba—que los propietarios andaluces se niegan á consentir que se hagan los trazados de las carreteras que han de cruzar sus fincas, si no se les indemniza pecuniariamente por anticipado.

Yo no sé si esto será legal; pero lo que sé es que pugna con los sentimientos humanitarios.

Tanto apego al dinero, tanto egoísmo cuando hay miles de hambrientos que esperan esas obras para poder vivir, da sencillamente asco.

Yo, como ministro, no puedo hacer nada, porque tengo que respetar la ley; pero si fuera obrero sabría lo que tenía que hacer.

## Combinación de gobernadores

El ministro de la Gobernación propondrá en el Consejo de esta tarde que el gobernador de Ciudad Real Sr. Colinas, pase á Palencia á ocupar la vacante que ha dejado el conde de Ramiranes y que se nombre para sustituirle en Ciudad Real á D. Santos Ruiz Zorrilla que ha sido gobernador de Valladolid.

## Los republicanos

Una Comisión de republicanos ha visitado al Sr. Salmerón para protestar de la candidatura por Madrid.

Salmerón ha contestado que es imposible modificarla.

En vista de ello, los presidentes de las Juntas de distrito han convocado á la Junta municipal para esta noche á fin de tratar del asunto y tomar acuerdos definitivos.

## Salmerón

El Sr. Salmerón ha decidido no volverse á Alhama.

Permanecerá en Madrid hasta fin de mes, en cuya fecha según ya dijimos hace días, irá á Barcelona.

## La Paz

### Últimos informes

Los plenipotenciarios han dejado aprobadas hasta la base 7.ª.

El resumen exacto de las condiciones aprobadas es el siguiente:

1.ª Reconocimiento por parte de Rusia de la preponderancia japonesa en Corea.

2.ª Obligación mutua de evacuar la Manchuria, reconociendo Rusia á China todos sus privilegios especiales sobre aquel territorio.

3.ª Obligación del Japón de restablecer la administración en todos sus aspectos, especialmente en el de justicia en Corea.

4.ª Obligación mutua de respetar la independencia de China aceptando el régimen de la puerta abierta.

5.ª Ocupación de la isla Sa-calina, cuya condición quedó de común acuerdo para su resolución definitiva para el final de la Conferencia.

Las cláusulas 6.ª y 7.ª se refieren á los ferrocarriles manchurianos, siendo estas condiciones, según declaración de Witte, las más penosas para el amor propio ruso de las aceptadas hasta ahora.

También la cláusula 8.ª, que se discutirá hoy, es espinosísima.

Los ferrocarriles objeto de las anteriores cláusulas, son los que forman la línea que partiendo de la estación de Progranitchnaya va á Usuri, uniéndolo el transibérico con Vladivostok.

Este trozo seguirá siendo propiedad de los rusos.

Las impresiones siguen siendo contradictorias.

Unos creen en un rompimiento inminente que podrá sobrevenir el sábado, que se discutirán las últimas cláusulas.

Otros aseguran que el éxito de la Conferencia está asegurado.

Witte ha dicho que nunca creyó que las cosas se pusieran tan bien.

Se propone tener en esta semana terminado su cometido, saliendo el lunes para San Petersburgo.

Según ha manifestado Witte á varios corresponsales, en la discusión de algunas cláusulas ha habido serias discrepancias, que le hicieron temer más de una vez un rompimiento decisivo; pero los japoneses se han mostrado siempre exigentes para ceder después, cuando han visto que Witte no cedía.

Es verdad que los rusos han discutido siempre razonadamente, haciendo todas las concesiones compatibles con su dignidad, y así lo reconocen los japoneses.

La cláusula 7.ª referente á los ferrocarriles no se aprobó del todo, dejando algún punto para ultimarlos al final de la Conferencia.

Madrid 17 (á las 0'45.)

## Consejo de Ministros

Bajo la presidencia del Señor Montero Ríos se ha celebrado consejo de Ministros.

El presidente expuso á sus compañeros el programa del Gobierno, siendo unanimemente aprobado.

El Ministro de Hacienda Señor Echegaray presentó el proyecto de presupuestos, siendo los mismos de 1904 con insignificantes reformas.

El programa de Gobierno fué firmado por todos los ministros y es el mismo que en 1902 suscribieron los primates del partido liberal.

El programa económico del gobierno se pondrá en práctica al confeccionar los presupuestos para 1907.

A propuesta del Ministro de la guerra general Weyler se prorogó hasta el día 1.º del próximo Octubre el ingreso en caja de los mozos del actual reemplazo.

Los presupuestos parciales serán entregados al Ministro de Hacienda el día 15 del próximo Septiembre para que puedan ser estudiados y presentados á las cámaras enseguida.

Madrid 18 (á las 5.)

## El próximo Consejo

El lunes próximo se celebrará Consejo de Ministros bajo la presidencia del Sr. Montero Ríos.

Concediéndose alguna importancia.

## Horrores en Macedonia

Comunican de diferentes puntos de Macedonia detalles en los que se patentiza el estado de horror que en aquella región han creado los soldados turcos.

Los detalles que se transmiten son horribles.

La soldadesca del Sultan violan á las mujeres á la vista de sus propios padres y esposos á quienes tienen maniatados.

Muchos de estos son asesinados después.

Los turcos han incendiado multitud de aldeas pobladas de cristianos.

Estas noticias han causado en toda Europa un sentimiento general de indignación y protesta.

Témese que intervengan las potencias á fin de hacer usar é impedir que tales horrores se come-

tan junto á los pueblos civilizados.

Madrid 18 (á las 8'30)

## Situación en Sevilla

Comunican de Sevilla que en diferentes pueblos de aquella provincia la situación creada por el hambre es realmente insostenible.

Se han realizado numerosas manifestaciones que han tenido un carácter nada tranquilizador.

En todos aquellos pueblos late un espíritu de irritación, que corrent emores se traduzca en desagradables y violentos sucesos.

Se han tomado toda clase de precauciones.

Madrid 18 (á las 9)

## Bandoleros en Alicante

Telegrafían de Alicante que en los alrededores de aquella capital ha aparecido una partida de bandoleros, los cuales se dedican á asaltar á los caminantes.

Siete carreteros han aparecido atados en árboles.

Acendieron varios carabineros y vecinos de un pueblecillo.

Los carabineros tomaron por bandidos á los vecinos á quienes tirotearon, hiriendo á algunos de ellos levemente.

## Un misterio.—Herencia fabulosa

Hace veinte años que fué á Santiago una dama de la nobleza italiana, dando á luz en aquella inclusa á una niña, usando, durante el tiempo que se encontró en dicha población, un nombre supuesto.

Las autoridades italianas han oficiado á las de Santiago para que averigüen el paradero de la expresada niña, á la que ha llegado una fabulosa fortuna.

## NOTAS MUNICIPALES

Ayer á las doce y media el señor Delegado de Hacienda visitó al señor Alcalde en su despacho de la Casa Consistorial, celebrando ambos una corta conferencia.

El señor Semir, después de los saludos de cortesía, manifestó al Sr. Font y Monteros que la semana próxima remitirá al Ayuntamiento 17.000 pesetas procedentes de recargos sobre la contribución industrial de años anteriores.

Para hoy están convocadas las comisiones de Fomento y Beneficencia y Gobierno y Policía.

A la una de la tarde de ayer se reunió la Comisión de Obras, acordando entre otros asuntos proponer al Ayuntamiento la aprobación del acta de recepción definitiva y liquidación de las obras ejecutadas por D. Juan Garau y Sastre para la construcción de una alcantarilla en la calle del General Barceló.

Aprobó también varios permisos para obras particulares y algunas cuentas de su competencia.

Mañana á la una de la tarde debe reunirse la comisión de Ensanche y Murallas.

## Fiesta de San Magin

En la iglesia de la Inmaculada del arrabal de Santa Catalina, hoy al anochecer, después de rezada una parte del Rosario, se cantarán solemnes completas en preparación á la festividad de San Magin.

El sábado día 19, festividad del Santo, á las cuatro de la mañana empezarán las misas rezadas, continuando cada media hora hasta las 12.

A las diez de la mañana, Tercia solemne alternando el pueblo con el coro, y á las diez y media misa mayor cantándose la misa Gregoriana «Fons bonitatis», ocupando el púlpito el orador sagrado P. Carceller S. J.

La parte cívica de dicha fiesta se celebrará con arreglo al siguiente programa:

Día 18.—A las 4 de la tarde, reparto de bonos de caridad á los pobres, en el local de la Sociedad «La Marina», cedido ex profeso para ello.

Desde las 8 de la noche en adelante, glosas á la antigua usanza, en varios puntos de los comprendidos en la fiesta.

De las 10 á las 12, música en los tablados.

Día 19.—A las 6 de la mañana, reparto de ensaimadas á los partícipes de la fiesta.

De las 4 y media á las 6 y media de la tarde, cueñas y carreras personales. Las cueñas en las plazas de la Navegación y del Vapor y en la Ronda de Poniente; y las carreras en la plaza de Armas ó sea explanada conocida por la Pursiana.

Por la noche, música en los tablados de 10 á 1.

Día 20.—De 8 á 10 noche, fuegos artificiales en la plaza de Armas.

De 10 á 11 música en uno ó varios tablados.

ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO  
MEDICAMENTO MODERNO SEGURO E INOFENSIVO

## Quimosina Soler

Alivio inmediato en los dolores de estómago, dispepsias, flatos, acedias, malas digestiones, gas ralgias, agua de boca, diarreas é inapetencia.

LO RECOMIENDAN TODOS LOS MEDICOS

Farmacia de D. J. Valenzuela—Palma

## Hviso importante

En vista del aumento de precio que ha experimentado la carne de buey y ternera, hemos decidido en bien del público Palmesano abrir otra vez nuestro despacho de carnes en los mismos puestos que teníamos antes de experimentar esta última alza y venderla al mismo precio de antes, es decir, á pesetas 1'75 kilo (ó sea 7 reales) Mesas de los LOS PAYESES, números 51 y 57.

## Noticias judiciales

En el juicio oral celebrado ayer de la causa sobre hurto contra Juliana Ceballos Expósito, el señor Fiscal en vista del resultado que ofreció la prueba practicada en el acto del juicio, modificó sus conclusiones provisionales en el sentido de retirar la acusación formulada contra la procesada, pidiendo sea libremente absuelta y declaradas las costas de oficio.

La defensa estuvo conforme con esta petición.

Y el señor Presidente declaró el juicio concluso para sentencia.

## Crónica Religiosa

### Santoral

Para mañana.—San Magin, mártir hermitaño confesor.

### Cuarenta Horas

Continúan en Santa Cruz, en honor á Santa Elena. Se descubrirá á las siete de la mañana, á las diez tertia y misa mayor. Por la tarde, á las cinco actos de coro, á las siete rosario, novena y reserva de S. D. M.

### Visita á la Corte

En San Nicolás, á Nuestra Señora de Lluç.

## GACETA DEL DIA

Se halla muy mejorada en la dolencia que le aquejaba, la niña Amalia del Campo, hija mayor del Gobernador civil de esta provincia.

Lo celebramos y hacemos votos para su total restablecimiento.

En el vapor correo de esta mañana han llegado los astrónomos suizos Mr. Gautier y Mr. Pizon, del Observatorio astronómico de Ginebra. Dichos señores presenciaron el eclipse total de sol que tendrá lugar el día 30, desde las inmediaciones de Andraitx.

Programa de las piezas que tocará la Banda Mallorquina en la fiesta de San Magin del arrabal de Santa Catalina:

- 1.º Paso doble «Los Bohemios».
- 2.º Tanda de Vals «Violetas».
- 3.º Fantasia de la ópera «Marta».
- 4.º Preludio de la «Feria de Sevilla».
- 5.º Mazurca «L' Auvergnate».
- 6.º Ouverture de la ópera «Poeta et Paisano».
- 7.º «Moraima», Capricho.
- 8.º Paso doble «Descanso Dominical».

Con objeto de que hicieramos pública su queja, se han acercado á esta redacción algunos vecinos de la calle del Polvorín del caserio del Terreno, contra unas prójimas «biancas» por supuesto que habitan una casa de aquella calle, en la cual se premueven escándalos á diario.

Quedan complacidos aquellos vecinos.

El último número de la «Revista Balear de Ciencias Médicas» publica el siguiente sumario:

- I.—Lucha social contra la tuberculosis.—Discurso inaugural leído en el Colegio Médico-farmacéutico de Palma de Mallorca el día 22 de enero de 1905, (conclusión), por D. Miguel Castañer.
- II.—El vértigo estomacal, por don Ph. Hauser.
- III.—Revista crítica bibliográfica, por D. Saturnino Cambrero.
- IV.—III Congreso dental español, por D. José Cerdá.
- V.—Miscelánea, por D. J. Cerdá.

El Comandante de Infantería don José Rosselló, ha sido destinado á prestar servicio en el Ministerio de la Guerra.

## CITRATO

Granular efervescente Terrasa. Blanco anís, colorado á la fresa y amarillento al limón. Preparado por B. Terrasa, farmacéutico sucesor de Obrador. Pídase en todas partes.

## Academia Mercantil

El día 1.º de Septiembre se abrieron las clases de Aritmética práctica, Cálculos Mercantiles y Teneduría de Libros, con tratados escritos por el mismo Profesor. Idiomas, Caligrafía y Ortografía práctica.

Preparación general completa para carreras especiales. Se admiten pensionistas. Informes: Don B. Vives, Profesor de Contabilidad de la U. P. M.—Apuntadores, 8.—Palma.

## ISLENA MARITIMA

Compañía Mallorquina de Vapores El acreditado vapor

### CATALUÑA

Saldrá el próximo sábado 19 del corriente al medio día directamente para

### MARSELLA

Admitiendo pasajeros y carga para dicho destino. Para informes y despacho, oficinas de la Islena Marítima.

NOTA.—Todos los jueves á las cinco de tarde sale vapor de la misma Compañía para Argel regresando los sábados.

## BAÑO DE VAPOR

### Gabinete BUCKEY

Aparato de uso familiar, transportable, para baños á vapor, de estufa y medicinales.

El baño de vapor es un agente de poderosa energía que ejerce una influencia muy saludable sobre las funciones de la piel, el sistema muscular, el sistema nervioso y la circulación y depuración de la sangre, por cuya circunstancia presta grandes servicios en el reumatismo, gota, diabetes, anemia, obesidad, parálisis, neuralgia y demás enfermedades nerviosas en las afecciones de los riñones, hígado y otras que detallan un lujoso folleto.

La casa constructora de dichos aparatos ofrece cien duros en oro por cada caso de reumatismo que dejen de curar.

Para informes y detalles, al Representante, Misión 13, entresuelo, de ocho á nueve y de cuatro á cinco.

## Carrera del Magisterio

### Primera enseñanza

Lecciones particulares y á domicilio, á cargo de D. Jaime Terrés, Maestro Normal y Bachiller, Apuntadores 45 entresuelo.

## Café Mahonés

### Plaza Mayor 30

Nota.—Todas las noches secciones de nueve á doce por la pareja de baile español.

### HERMANAS CORTES

y la célebre cantadora del género español

### PACA LA CHINA

Servicio esmerado.—Hay ventidores.

### ENTRADA GRATIS.

## Jaime Hernández, pintor

### SAN MIGUEL 21, PALMA

Se hacen toda clase de trabajos en pinturas al óleo y al fresco, se hacen cielos rasos de tela, se pintan persianas del color que se desea á 5 pesetas balcon, tamaño corriente, y se da el precio fijo del trabajo antes de principiar, si así lo desean.

La colocación de papel á 1 real rollo Gran economía en todos los trabajos y especialmente en los de fuera la capital.

Se garantizan todos mis trabajos que se hacen con colores de primera calidad.

Sucursal de Barcelona: calle Canuda 28.—Otra sucursal en Matarró, calle de Barcelona 18.—Corresponsales en toda la península.

### GRAN COMPETENCIA

San Miguel, número 21—Palma



Colligite fragmenta.

Requiere sellos usados, monedas antiguas o extranjeras y papel estado para el cumplimiento de un plazo de diez días, a partir de la fecha de despacho de la Obra de Belén, C. A. puros, 4 en 1, 6, Barcelona.

## Jarabe de Hipofosfitos

I. Freixas Romera Farmacéutico de Barcelona

Fórmula recomendada por eminentes médicos e indicada en cada frasco.

Medicamento poderoso para combatir la anemia, raquitismo, debilidad nerviosa, de efectos rápidos y seguros para abrir el apetito y devolver las fuerzas perdidas a consecuencia de enfermedades agudas.

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS—2'50 pías. FRASCO

Único representante en Baleares:—Cirujano-Peduro

Don Gabriel Palmer Gelabert

Plaza Cuartera 16—1.—PALMA

Gran fábrica de productos refractarios y de gré

M. CUCURNY

Propietario de las minas de tierras refractarias

Fabricación de ladrillos refractarios y de piezas de todos tamaños y formas según croquis.

Ventas de tierras refractarias.

Fábrica: Bordeta, Teléfono número 3,277.

Despacho: Princesa y Cotonero 6, Teléfono 1,647, Barcelona.

## Vinos legítimos

Valdepeñas legítimo, 0'40 pesetas litro.—Ranciete superior primera, 0'50.—Ranciete superior segunda, 0'40.—Binisalem viejo tinto 0'50.—Alicante tinto, 0'40.—Alicante id., 0'30.—Vinagre blanco superior, 0'40.—Rancio seco, 1'00.—Rancio dulce, 1'50.—Moscatel primera, 1'50.—Moscatel segunda 1'00.—Moscatel tercera, 0'75.

Santo Cristo número 10

## VAPORES DIRECTOS

Línea de la América del Sur

Para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, saldrá el día 30 Agosto del puerto de Barcelona el vapor español

## Berenguer el Grande

Admite carga y pasaje para dichos puntos.

LÍNEA DE LAS ANTILLAS

Para la Habana, Santiago de Cuba, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans saldrá del puerto de Barcelona el día 15 de Septiembre el vapor español

Nota.—La carga para dicho vapor debe embarcarse para Barcelona hasta el día 13 corriente dando aviso a los representantes de la Compañía en ésta.

Para Canarias, Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Habana, y Cienfuegos, saldrá de este puerto el día 31 del corriente el vapor

## Miguel Gallard

NOTA.—Se suplica a los señores cargadores avisen a la mayor brevedad la carga que tengan que embarcar para reservar la cabida

Para más informes: dirigirse a los señores Martínez y Planas, Representantes.—San Juan 20—Palma.

## Depilatorio imperial del Dr. Padró

Qua el pelo ó vello con prontitud y sin peligro para el cutis. Por su eficacia é inocencia es el preferido. 50 años de éxito. Venta en Droguerías y Perfumerías.—Barcelona, Plaza Real, 1, Farmacia del Globo.



Venta en todas las buenas Farmacias

## HISTOGENO LLOPIS

CURACION radical de la TUBERCULOSIS Recomendado por todas las eminencias médicas.

Unicos importadores:—Centro Farmacéutico.—Palma de Mallorca.—Autor, Ferraz, 1 y 3, Madrid.

SOCIEDAD GENERAL

DE

## TRANSPORTES MARÍTIMOS A VAPOR DE MARSELLA

Servicio del mes de Agosto de 1905

Línea para el Rio de La Plata

El día 21 de Agosto saldrá de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires el vapor francés

## ITALIE

admitiendo carga y pasaje.

El día 25 de Agosto saldrá de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires el vapor francés

## AQUITAINE

Admitiendo únicamente pasaporte de tercera clase, Consignatarios en Barcelona: R. POL y Comp., Dormitorio de San Francisco, 25, pral.

NO MAS PELO BLANCO

## TINTURA DEL DR. JIMENO

Para teñir el pelo de color castaño oscuro ó negro de ébano. Su empleo es sencillo, rápido higiénico y eficaz.

Venta: en Droguerías y Perfumerías.—Farmacia del Globo, Plaza Real, 1.—Barcelona.

## Norddeutscher Lloyd

## Lloyd Norte Aleman

Pasajes combinados á precios reducidos desde Palma á todos los puntos principales del globo.

Para más datos dirigirse á la agencia: C. Schrader y C., Palacio 20.

## Grageas Farré

DE LECITINA PURA DE HUEVO Y CACODILATO DE SOSA

Hasta la fecha son reconocidas estas grageas como el mejor depurativo el único más eficaz.

Son un reconstituyente de primer orden, tonifican el sistema nervioso y enriquecen la sangre á la vez que la purifican modificando solo la parte mala al revés de otros depurativos que la rebajan en general perjudicando el organismo.

Sus efectos son tan rápidos y seguros que á las pocas tomas se manifiesta un bienestar general del individuo ó de la persona que padece.

Los que tienen humores herpéticos, ven desaparecer con su uso las manifestaciones de esta enfermedad que sienten en diferentes partes del cuerpo.

Las señoras que tienen localizado el herpetismo en la cara y que les afea el cutis, observan la mejoría poniéndoseles la piel fina, y del color natural.

Venta, en todas las farmacias.—Representantes: Boscana, Sucesores, Plaza de Cort, número 8—Palma de Mallorca.



## PECHOS

Su desarrollo y belleza

teresa. endurecimiento se consigue en dos meses con el uso de las

Píldoras Circasianas del Doctor FERD. BRUN

Únicas que siendo beneficiosas á la salud alcanzan el efecto deseado.

Aprobadas por eminencias médicas.—¡Gran éxito en Alemania!

6 pesetas frasco

Para el mismo fin, TOPICO CIRCASIANO, poderoso medicamento externo.—Viuda Alzina, P. del Crédito, 4 y V. Ferrer y C., Princesa, 1, Barcelona.

En Palma: Farmacia Valenzuela.

DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES

## Mediana de Aragon

Agua y Sales naturales purgantes

Sus fatadas Sódicas-Litónicas-Magnesianas

No exigen régimen

So. de efecto seguro—No irritan jamás

MEDALLA DE ORO — PARIS 1900

Salas naturales para Loción y Baño

Obtenidas por evaporación espontánea de sus aguas

Eficacísimas en el Reumatismo, Gota y Artrismo en todas sus manifestaciones.

De éxito seguro en el Herpetismo, Escrofulismo, Eczemas

demás enfermedades de la piel que tienen su origen en la impureza de la sangre.

Insustituibles para las afecciones de las vías Génito-Urinas de la mujer.

SALFES DE PILAR

Para preparar

La mejor agua de mesa

La más económica

LA QUE NO TIENE RIVAL

para todas las afecciones del

Estómago, hígado, riñones

é intestinos

Infalible contra la OBESIDAD

Véndense en cajas de diez paquetes para «diez litros de agua» en todas las Farmacias y principales Droguerías.

Agentes Generales para la venta en España y Portugal: Señores Jové y Blanco—Plaza de las Bestas, 4.—Barcelona.

Depósitos en Palma: Farmacia de Juan Valenzuela y Centro Farmacéutico.

## Sociedad anglo-Española

De Motores, Gasógenos y Maquinaria General

(Antes JULIUS G. NEWILL)

Compañía Anónima—Capital 2.000.000 de pesetas—Domicilio

Madrid, Mahón—Talleres, en Mahón—Sucursal, Barcelona—Centro

Madrid, Alcalá, 33 y 35—Delegación de la casa «Grosley y Brothers» de Manchester, Motores á gas.—Legítimos motores Grosley

para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gasógenos sistema Grosley, sin gasómetro ni caldera.—Gasógenos sistema «Dowson»—Calderas y máquinas de vapor «Davey Paxman» y Compañía—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, tracción eléctrica.—Bombas centrífugas.—Bombas

Bloks.

Material de minas—Locomotoras y material para ferrocarriles

—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas

gruas.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calentamiento y ventilación.—Fundición de piezas hasta de DIEZ toneladas.—Presupuestos gratis.—Motores instalados en España en un

más de 30.000 caballos de fuerza.

Unico representante BERNARDO ESTELA, Palma de Mallorca

# JABON FLUIDO

# GORGOT

á base de hiel de vaca, afrecho y salol

EL JABON FLUIDO DE HIEL DE VACA, AFRECHO Y SALOL pone el cutis suave, fresco, fino y terso; con su cotidiano, desaparecen las pecas, los granos y las arrugas; da nueva y lozana vida al envoltorio que cubre nuestras carnes, y cuyas funciones son tan indispensables para la salud como para la belleza,

## Modo de usarlo

Se empieza por mojar la parte del cuerpo que se quiere lavar, inmediatamente se le fricciona con la cantidad de jabón fluido necesario para su limpieza, siguiendo en las demás manipulaciones de lavaje, la misma costumbre de cuando se verifican con jabón en pastilla.

PRECIO DEL FRASCO 3 PESETAS

PUNTOS DE VENTA: Perfumería Canals, Brossa 10, y Perfumería Modernista, San Nicolás.